



积家呈献

REVERSO CLASSIC MONOFACE SMALL SECONDS 翻转系列单面小秒针腕表

以焕新演绎表款致敬 1931 年 **REVERSO** 翻转系列原型腕表，呈现全新玑镂饰纹

关键点：

- **积家标志性机芯：**积家 822 型手动上链机械机芯：由 108 枚部件组成，提供 42 小时动力储存，厚度 2.93 毫米
- **经典设计与隽永比例：**标志性的中型可翻转精钢表壳，由 50 枚部件组成，男女皆宜
- **由 Casa Fagliano 设计的可更换表带：**搭配黑色小牛皮表带，由阿根廷知名马球靴制造商精心设计

积家焕新呈献 Reverso Classic Monoface Small Seconds 翻转系列单面小秒针腕表，以全新表盘搭配抛光精钢表壳，融汇 Reverso 翻转系列腕表装饰艺术设计的多变魅力与隽永风范。

讲述风格演变传奇：诞生自马球比赛的设计典范之作

Reverso 翻转系列腕表问世于 1931 年，其设计是为满足当时新兴时尚的“运动绅士”的需求。1858 至 1947 年期间，热衷于马球运动的驻印度英国军官向积家提出了一项挑战，希望设计一款能够经受激烈马球比赛而不会受损的腕表。于是，Reverso 翻转系列腕表应运而生，巧妙融合独特造型与实用功能，堪称典范杰作。Reverso 翻转系列腕表一经推出便深受众多淑女绅士青睐，远超越其最初在运动上的用途。系列不断推陈出新，以满足男士和女士对時計的需求。Reverso 翻转系列腕表凭借标志性的双面表壳（历史专利号 CH159982）和独树一帜的装饰艺术风格线条，成为腕表史上极具辨识度的表款之一。

Reverso Classic Monoface Small Seconds 翻转系列单面小秒针腕表，以全新表盘设计彰显 Reverso 翻转系列的多变魅力，无论是运动风格、优雅格调，亦或现代摩登、经典隽永，男士女士皆可佩戴，轻松切换风格的同时，延续 Reverso 翻转系列腕表独特的艺术风范。



全新“COIN STACK”堆叠硬币玑镂饰纹，彰显复古魅力与现代风尚

全新表款采用抛光精钢表壳设计，将细腻的纹理质感与醒目的阿拉伯数字时标相结合，以焕然一新的方式诠释现代优雅风范。腕表的主表盘中央以及小秒针表盘均饰有全新开发的玑镂饰纹，别具一格。其独特的纹理质感令人联想到层层堆叠的硬币边缘，与小时和秒钟刻度环上精致细腻的垂直拉丝饰纹，以及大胆醒目的数字时标形成鲜明对比。

积家于 2024 年推出的表壳尺寸与 1931 年 Reverso 翻转系列原型腕表的经典比例设计十分接近，兼具和谐优雅与摩登风范。新款時計尺寸为 40.1 x 24.4 毫米，厚度仅 7.56 毫米，适合不同腕围的男士和女士进行佩戴，尽显优雅气质。Reverso Monoface 翻转系列单面腕表采用空白金属表背，可通过镌刻或漆面装饰表达出众个性，亦可记录珍贵回忆。

全新 Reverso Monoface 翻转系列单面腕表搭载积家 822 型手动上链机械机芯，提供 42 小时动力储存，并配备由阿根廷知名马球靴制造商 Casa Fagliano 精心设计的可替换黑色小牛皮表带。

技术特性

REVERSO CLASSIC MONOFACE SMALL SECONDS 翻转系列单面小秒针腕表

表壳：精钢

尺寸：40.1 x 24.4 毫米 - 厚度：7.56 毫米

机芯：Jaeger-LeCoultre 积家 822 型手动上链机械机芯

功能：时、分、小秒针

动力储存：42 小时

表盘：“Coin stack”（堆叠硬币）玑镂饰纹和垂直拉丝饰纹

防水深度：3 巴

表带：Casa Fagliano 设计可替换黑色小牛皮表带

表扣：针扣

编号：Q3868520

关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款時計：Reverso 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与别具一格的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 年来，Reverso 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 79 款不同机芯，并拥有 39 项专利，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。如今，在 Reverso 翻转系列腕表问世九十余年后，这一传奇杰作将继续成为激发其灵动创意的现代精神的缩影。



JAEGER-LECOULTRE 积家：制表师中的制表大师

自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝山谷清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 余年的专业传承与积淀，大工坊的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

jaeger-lecoultre.com